

**Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliap suliaq nr. 01.31.06/08-00308 pillugu ulloq 11. januar 2008-mi  
aalajangiinera pillugu Naalakkersuisunut ilisimatitsineq.**

(Naalakkersuisut siulittaasuata ulloq 27. december 2007-imi aalajangiinerani nr. 256)

**Nunaqarfinni tunisassiorfiit pillugit kiffartuussinissamik isumaqatigiissutip akuerineqarnissaa  
Naalakkersuisut inassutigaat,**

- Namminersornerullutik Oqartussat aamma Arctic Green Food A/S-ip akornanni kiffartuussinissamik isumaqatigiissut saqqummiunneqarneratut iluseqartillugu Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliamit akuerineqassasoq
- Tamatuma kingorna Inatsisartut Inuussutissarsiornermut Ataatsimiititaliaat isumaqatigiissutip assilineranik nassiuressinikkut ilisimatinneqassasoq
- Tamatuma kingorna unammilleqatigiinneq pillugu inatsimmi malittarisassat malillugit isumaqatigiissut Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliamut nalunaarutigineqassasoq.

**Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliap oqaaseqaatai**

Ukiunut 2008-2011-mut Artic Green Food A/S-imut (AGF) kiffartuussinissaq pillugu isumaqatigiissutissap nutaap Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliamit siumoortumik akuersissutigineqarnissaa Naalakkersuisut suliemi matumani qinnutigaat. Suliffeqarfimmut 2008-mi 18,7 mio.-inik tapiissuteqarnissaq Naalakkersuisut siunnersuutigaat, tapiissutit 2011-mi 14,4 mio. kr.-inngorlutik appariartuaartinneqarnissaat siunnersuutigineqarpoq. 2008-mi tamatuma naligissavaa tunisassiorfinnut ataasiakkaanut ullormut 5.700 kr.-it missaannik tapiissuteqartarnissaq.

Isumaqatigiissulli ataatsimiititaliamit akuersissutigineqassappat isumaqatigiissummi pissutsit arlallit allanngortinneqartariaqarmata ataatsimiititaliamit oqaatigineqassaaq.

1. 2008-mi aningaasanut inatsisissatut siunnersuutip aappassaaneerneqarnissaanut Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliap isumaliutissiissusiorneranut atatillugu AGF-ip tunisassiorfiini 2007-imi qaammatini arfinilinni siullerni tunineqartussatut naatsorsuutigisat tunineqartullu pillugit takussutissamik ataatsimiititaliaq pissarsivoq. Tamanna tunngavigalugu AGF-ip tunitsiviini ingerlatanut sanilliullugu pisortat kiffartuussinissamut isumaqatigiissutinut akiliutaat annertullaarujuussuartut ataatsimiititaliamit oqaatigineqarpoq. Minnerunngitsumik tunitsiviit arlallit tunitsivigineqannngitsuuissimancerat ataatsimiititaliap aalassaatigaa. Tunitsiviit killilerujussuarmik tunitsivigineqannngikkunik tunitsivigineqannngilluinnartartut annikitsuaraannarmillu suliffiusut ammatinnissaannut pisortat aningaasaataaannik annertunerusunik atuinissaq ataatsimiititaliap soorunami kissaatigingila. Tapiissutit taamaattut najukkani inuiaqatigiinnut tapiissutaanngillat, tassaallutilli suliffeqarfimmut tapiissutit. Tamanna tunngavigalugu kiffartuussinissamik isumaqatigiissutikkut anguniarneqartumit inuussutissarsiuutigalugu piniartunut najukkanilu inuiaqatigiinnut annertunerusumik iluaqutaasunik tapiissuteqartoqartarnissaataatsimiititaliap kissaatigaa.

2. Tunisassiorfimmik imminut akilersinnaanngitsumik suliffiup ammatitsinermini aningaasartuutaasa Namminersornerullutillu Oqartussat tapiissutaasa akornanni ataqtigitoqarnera uppernarsarneqarsinnaassasoq ataatsimiititaliamit kissaatigineqarpoq. Tamanna kiffartuussinissamik isumaqatigiissummi ilanngunneqassaaq.

3. Kiffartuussinissamik isumaqatigiissuteqarnermi pingaarnertut anguniarneqartoq allaqqassaaq ; tassa agguataarisarnermik nunap immikkoortuinilu naalakkersuinikkut anguniakkat, suliffeqarnermut, inuussutissarsiornermut allatigulluunniit anguniakkat pineqarpat?

4. AGF-imut akiliutitigut ingerlatseqatigiiffiup patajaassusiata qaffasarneqarnissa siunertaanngitsoq allassimassaaq, akerlianilli tassaassallutik imm. 3-mi allassimasut naapertorlugit suliassanik aalajangersimasunik nassuiarluakkanillu ingerlatseqatigiiffiup isumaginninneranut akiliutit.

5. AGF-imut ataatsimoortumik taamatullu tunisassiorfinnut ataasiakkaanut tamanut missingersuutinik pissarsisinneqarnissani ataatsimiititaliap kissaatigaa. Taamaaliornikkut pisortat kiffartuussinissamik isumaqatigiissummut akiliutigisassaattut siunnersuutigineqartut aammalu tunisassiorfinnik ingerlatsinerup suliffeqarfimmut AGF-imut pisussaaffiliunneqartut akornanni ataqtigitoqarneranik naliliinissaq ataatsimiititaliamit kissaatigineqarpoq.

6. Kiffartuussinissamik isumaqatigiissutissatut siunnersuutip ilusiligaaneratigut sinneqartooraasinaasunik ;toqqorterininssamut; kiisalu tunitsiviit imminut akilersinnaasunngortinneqarnissaat periarfissaqartinnagu sapinngisamik annertunerpaamik matoqqatinneqarnissaannut suliffeqarfik aningaasatigut kajumilersinneqarpoq. Taamatut pitsaanngitsumik kajumilersitsisinnaaneq naapertuutinngitsutut ataatsimiititaliamit isigineqarpoq. Tassunga taarsiullugu assersuutigalugu ingerlatassanut pisariillisaanissanullu minnerpaaffissatut piumasaqaatinik aalajangersimasunik suliffeqarfik

eqquutsitsinngippat aningaasatigut naleqartitsinissamik isumaqatigiissut imaqartariaqarpoq.

7. Isumaqtigiissutip Namminersornerullutik Oqartussanit kommuninut tunniunneqarsinnaaneranik isumaqtigiissummi imm. 5.3-mi piumasaqaat ersernerluppoq. Taamaattoqartillugu Namminersornerullutik Oqartussanit tapiissutit kommuninut aamma tunniunneqassanersut qanorlu atugassaqartitsilluni taama iliorraqassanersoq erseqqinnerusumik nassuiarneqassaaq.

8. Aningaasanut inatsimmi aningaasatigut sinaakkusiussat iluanni naatsorsuutitigut kisitsisinik *piviusunngortitsineq* naapertorlugu tapiissutinik tunniussesarneq atorlugu tapiissuteqariaatsimik allamik atuilersinnaanerup isumaqtigiissummi ilanngunneqarsinnaanera ajornanngippallu *piviusunngortinnejqarsinnaanera* misissorneqassasoq kissaatigineqarpoq. Missingiusiaq saqqummiunneqartoq naapertorlugu tapiissutit aningaasanut inatsimmi aningaasaliunneqartut ilaattut taamaallaat tunniunneqartarpuit.

9. Namminersortoq nammineq akilerlugu najukkami tunitsivimmik tunisassiorfimmilluunniit isumaginninnissamik kissaateqarpat ukumi tullermi siullermi 1. januar aallarnerfigalugu pisortat tunisassiorfimmut tapiissutaasa atorunnaartarnissaat immikkut piumasaqaatitut ilanngunneqassaaq. Tamatumani pisortat najukkani unammilleqatigiinnerup equsoortinnejqarneranut peqataanissaasa pinngitsoortinnissaa siunertarineqarluni.

10. Tunisassiorfinni imminut akilersinnaasumik ingerlatsinissap annertusarneqarnissaata anguniagaanissaa pillugu piumasaqaatinik aalajangersimasunik isumaqtigiissut imaqassaaq.

11. Isumaliutissiissummini siuliani taaneqartumi Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliap isumaqtigiilluni erseqqissarpaa ... *Kiffartussinissamillu isumaqtigiissutinut akiliutaasartut ukiut missingersuusiorfiit ingerlaneranni arriitsumik annikillisikkiartuaarneqarnissaat ataatsimiititaliamit utaqqiinnarneqarsinnaanngilaq.* Tamanna tunngavigalugu aningaasat 2008-mi aningaasanut inatsimmi immikkoortinnejqartut kisiisa aallaavigalugit pisortat tapiissutissaat kiffartuussinissamik isumaqtigiissummi aalajangersarneqarnerat naammaginanngilaq. Tassunga taarsiullugu suliffeqarfimmut tapiissutissat Inatsisartut ukiumoortumik aningaasanut inatsisikkut aalajangersartassagaat aammalu piffissap isumaqtigiissuteqarfiup ingerlanerani tapiissutit appariartortinnejqarnissaat naatsorsuutigineqarsinnaasooq allassimassaaq.

12. Immikkoortumut siulianiittumut nangissutitut isumaqtigiissutip atorunnaarsinnejqarsinnaannginneranik imm. 5.1-imi piumasaqaat peerneqassaaq. Tassunga taarsiullugu tapiissutit appartikkiartuaarneqarnissaannik anguniakkap iluani AGF-ip angusatut piviusunngortitai nalunaarusiaalu tunngavigalugit isumaqtigiissut kiffartuussinissamullu isumaqtigiissummut akiliutit ukiumoortumik naliliiffigineqartarnissaannik piumasaqaat ilanngunneqassaaq. Tamanna missingersuusiornermut malittarisassamut 2002-meersumut ilanngussaq 13-imi kaammattuutigineqartunut aamma naapertunneruvoq. Tassani allassimavoq periusissamik ungassisumut isigisumik pilersaarusiortoqarsimatillugu imaluunniit suliassat piffissami sivisuumi isumagineqarnissaat siunertaralugu annertuumik aningaasalersuisoqarsimatillugu ukiunut arlalinnut sivisussusilinnik aatsaat isumaqtigiissuteqartoqartariaqartoq. Pisumi matumanii pineqartumi tunngavissaatitat taakku arlaannaalluunniit eqqortinneqarsimasorinanganngilaq.

13. Sullississutigisassatut piumasaqaataasutut isumaqtigiissutigineqartut suliffeqarfimmit eqqortinneqanngippata kiffartuussinissamik isumaqtigiissummut akiliutit illuatungiusup kisimi aalajangigaanik ikilisinneqartarnissaat imm. 2.4-mi paatsuugassaanngitsumik allaqqasarriaqarpoq.

14. Paasissutissanik qinnutigineqartunik AGF-ip Namminersornerullutik Oqartussanut kinguarsaanertaqanngitsumik atugassiisarnissaa imm. 3.4-mi ilanngunneqassaaq.

15. Tunisassiorfiit suliassamik isumaginninnerannut atuisut kissaataattut paasineqartut kiffartuussinissamik isumaqtigiissutissatut missingiusiami qanoq ilanngunneqarsimanersut pillugit paasissutissanik pissarsisinnejqarnissani ataatsimiititaliap kissaatigaa.

16. Kiffartuussinissamik isumaqtigiissutip ilaani kukkuneqarpoq, tassa qullerpaanngorlugit oqaasertaliunnejqartuni allassimammatt piffissaq 2005-2007 pineqartoq.

17. Kiffartuussinissamik isumaqtigiissutikkut anguniakkat tapertaqartinneqarnissaat siunertaralugu aningaasat ingerlaarnerannik misissueqqissaarnermik ukiukkaartumik nalunaarutit imaqartarnissaat imm. 3.3-mi ilanngunneqassaaq, tak. siuliani allassimasut imm. 3 aamma 10.

18. Taaseqataasinaanani aningaasarsiaqartinneqarani ilaa sortassamut Namminersornerullutik Oqartussaneersumut AGF-ip siulersuisuini inissamik AGF-ip sullississutimi ilaautut atugassiinissaa kiffartuussinissamik isumaqtigiissummut ilanngullugu piumasaqaattingortinneqarnissaa

iluaqtissartaqassava? Aamma tak. aktiaateqarluni ingerlatseqatigiiffiit pillugit inatsimmi § 49, imm. 1.

19. Kiffartuussinissamut isumaqatigiissutip immikkoortumut 2008-mi aningaasanut inatsimmi immikkoortinneqartunit *annikinnerusumik* aningaasartallip aalajangersaavagineqarnissaa siunertaralugu kiffartuussinissami isumaqatigiissummi suliassat killilerneqarnissaat isumaliutigineqarsimanersoq paasissutissiisutigineqassasoq ataatsimiititaliap kissaatigaa.

20. Kiffartuussinissamik isumaqatigiissutip ilusilersorneqarnissaa pillugu AGF-imik isumaqatiginninniarerit pillugit nassuaammik naatsumik pissarsisinneqarnissani ataatsimiititaliap kissaatigaa. Ukiumi aningaasanut inatsisip atuuffiani taamatullu ukiuni missingersuusiorfiusuni pisortat aningaasartuutaasa qaffassisusissaat suliariumannittussarsiuussisup tungaanit killilersimaarniarneqarsimanersoq nassuaammi allassimassasoq kissaatigineqarpoq. Aammal uqalaqersuunikkut isumaliutit pingaarnersiukkallu suut isumaqatigiinniarerni tunngavigineqarsimanersut qulaajarneqassasoq kissaatigineqarpoq.

21. Agguataarisarnikkut anguniakkat, isumaqatigiissuteqarnermi pingaarnertut anguniagaasutut isigineqartariaqartut, kiffartuussinissaq pillugu AGF-imut isumaqatigiissutip ingerlaannartinneqarneranit allaanerusumik akikinnerusumillu qanoq aaqqiivigineqarsinnaanersut pillugu isumaliutigineqarsimasut pillugit paasissutissanik pissarsisinneqarnissani ataatsimiititaliap kissaatigaa.

Kiffartuussinissamik isumaqatigiissut inaarutaasoq Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliamit akuersissutigisaq isumaqatigiissutigineqarsimatinnagu atsorneqarsimatinnagulu AGF-imut aningaasanik siumoortumik tunniussisoqarsinnaanngimmat ataatsimiititaliap naggiullugu Naalakkersuisunut eqqaasitsissutigissavaa.

### **Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliap aalajangiinera**

Apeqqutit siuliani taaneqartut Naalakkersuisunit akissuteqarfingineqarnissaasa utaqqineqarnera kiisalu oqaaseqaatit siuliani allassimasut naapertorlugit kiffartuussinissaq pillugu isumaqatigiissutissatut missingiusiamik nutaamik nassiussinissaq siunertaralugit Naalakkersuisut inassuteqaataannut isummernissani Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliap **kinguartippaa**.

Inussiarnersumik inuulluaqqusillunga

Augusta Salling

Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliap siulittaasua